

# Reglement der Fachschaft der AGEF

## Règlement de la Section de l'AGEF

### Geowissenschaften

*Die geowissenschaftliche Fachschaft,*

*Gestützt auf Art. 17 der AGEF-Statuten,*

*Beschliesst:*

#### I. ALLGEMEINE BESTIMMUNGEN

##### Art. 1 Zweck

<sup>1</sup> Zweck der geowissenschaftlichen Fachschaft (nachfolgend: die Fachschaft) ist es, die besonderen Interessen ihrer Mitglieder zu fördern. Sie ist Ansprechpartnerin der Professorenschaft und vertritt die Studierenden in Studienfragen. Sie fördert das kulturelle Umfeld und organisiert Veranstaltungen. Sie unterhält Kontakte zu Studierenden anderer Studienrichtungen und anderer Universitäten.

<sup>2</sup> Das Ziel der Fachschaft ist es:

- a. für einen reibungslosen Ablauf des Studiums in Geographie, Erdwissenschaften und Umweltwissenschaften zu sorgen. Für dieses erste Ziel sind in erster Linie die Studierendenvertreter\*innen in den verschiedenen Räten (Departement, Fakultät und Studierendenrat) zuständig;
- b. Exkursionen und Veranstaltungen im Zusammenhang mit dem Studiengang zu organisieren. Diese Aktivitäten werden von Mitgliedern der Fachschaft organisiert, die dem Vorstand angehören oder nicht. Sie sind verpflichtet, sich an das Verfahren zu halten, das ihnen vom Vorstand mitgeteilt wird;
- c. die Verbindung innerhalb der Abteilung zwischen den verschiedenen Studiengängen (Geografie, Geowissenschaften und Umweltwissenschaften), mit dem Lehrkörper und zwischen den Studierenden der verschiedenen Semester zu stärken.

### Géosciences

*La Section des Géosciences,*

*Vu l'art. 17 des Statuts de l'AGEF,*

*Arrête :*

#### I. DISPOSITION GÉNÉRALES

##### Art. 1 But

<sup>1</sup> La Section des Géosciences (ci-après : la Section) a pour but de promouvoir les intérêts spécifiques de ses membres. Elle fait office d'interlocutrice auprès du corps professoral et représente les étudiant·e·s en toutes questions touchant leurs études. Elle encourage les activités culturelles et organise des manifestations. Elle reste en contact avec les étudiant·e·s d'autres orientations et d'autres universités.

<sup>2</sup> La Section a pour objectifs :

- a. de veiller au bon déroulement des études en Géographie, Sciences de la Terre et Sciences de l'environnement. Ce premier objectif est avant tout du ressort des représentant·e·s des étudiant·e·s au sein des différents Conseils (Département, Faculté et étudiantin) ;
- b. d'organiser des excursions et manifestations en relation avec le cursus des études. Ces activités sont organisées par des membres de la Section faisant ou non partie du Comité de Section. Iels sont tenu·e·s de respecter la procédure qui leur sera communiquée par le Comité de Section ;
- c. de renforcer les liens au sein du département entre les différentes branches d'études (Géographie, Sciences de la Terre et Sciences de l'environnement), avec le corps professoral et entre les étudiant·e·s des différents semestres.

## **Art. 2 Rechtsgrundlagen**

<sup>1</sup> Die Fachschaft ist als Verein im Sinne der Statuten der AGEF und der Artikel 60 ff. des Schweizerischen Zivilgesetzbuches (ZGB) konstituiert.

<sup>2</sup> Ihr Sitz befindet sich an folgender Adresse:  
Fachschaft Geowissenschaften  
Departement für Geographie  
Universität Freiburg – Péroilles  
1700 Freiburg – Schweiz.

<sup>3</sup> Die finanzielle Haftung der Fachschaft Geowissenschaften ist auf ihr Vermögen beschränkt. Ihre Mitglieder tragen keine individuelle Verantwortung.

## **Art. 3 Zugehörigkeit**

<sup>1</sup> Mitglieder der Fachschaft sind Studierende im Hauptfach oder im Nebenfach, die mindestens 30 ECTS im Departement für Geowissenschaften haben.

<sup>2</sup> Die Generalversammlung kann Ehrenmitglieder für ihr Engagement und ihre Arbeit zugunsten der Fachschaft wählen; sie werden auf Lebenszeit gewählt.

## **II. ORGANE**

### **Art. 4 Allgemeines**

Die Organe der Fachschaft sind:

- a. die Generalversammlung der Fachschaft;
- b. der Vorstand der Fachschaft.

### **A. Generalversammlung der Fachschaft**

#### **Art. 5 Allgemeines**

<sup>1</sup> Die Generalversammlung der Fachschaft umfasst alle Mitglieder der Fachschaft.

<sup>2</sup> Sie ist das oberste Organ der Fachschaft.

<sup>3</sup> Sie findet mindestens einmal im Jahr statt. Eine ausserordentliche Generalversammlung darf auf Beschluss des Vorstandes einberufen werden.

## **Art. 2 Fondements juridiques**

<sup>1</sup> La Section est constituée comme une association organisée au sens des Statuts de l'AGEF et des articles 60 ss du Code Civil Suisse (CC).

<sup>2</sup> Son siège est à l'adresse suivante :  
Section des Géosciences  
Département de Géographie  
Université de Fribourg – Péroilles  
1700 Fribourg – Suisse.

<sup>3</sup> La responsabilité financière de la Section est limitée à son patrimoine. Ses membres ne portent aucune responsabilité individuelle.

## **Art. 3 Affiliation**

<sup>1</sup> Les membres de la Section sont les étudiant·e·s en branche principale ou branche complémentaire qui ont 30 ECTS minimum dans le Département des Géosciences.

<sup>2</sup> L'assemblée générale peut élire des membres honoraires pour leur engagement et leur travail en faveur de la Section ; iels sont élu·e·s à vie.

## **II. ORGANES**

### **Art. 4 Généralités**

Les organes de la Section sont :

- a. l'assemblée générale de la Section ;
- b. le Comité de Section.

### **A. L'assemblée générale de la Section**

#### **Art. 5 Généralités**

<sup>1</sup> L'assemblée générale est composée de tou·te·s les membres de la Section.

<sup>2</sup> Elle est l'organe suprême de la Section.

<sup>3</sup> Elle a lieu au minimum une fois par an mais une assemblée générale extraordinaire peut être réunie sur décision du Comité de Section.

## **Art. 6 Einberufung**

<sup>1</sup> Die Generalversammlung wird vom Vorstand der Fachschaft einberufen und geleitet.

<sup>2</sup> Die Ankündigung der Generalversammlung erfolgt mindestens vier Tage im Voraus und enthält die Traktandenliste. Sie ist nach Möglichkeit allen Mitgliedern mitzuteilen. Dasselbe gilt für ausserordentliche Generalversammlungen.

<sup>3</sup> Der Exekutivausschuss der AGEF wird durch das Generalsekretariat der AGEF zur Generalversammlung eingeladen.

## **Art. 7 Kompetenzen**

Die Kompetenzen der Generalversammlung sind insbesondere:

- a. die Annahme und Änderung von Reglementen der Fachschaft;
- b. die Wahl und Entlastung des Vorstandes der Fachschaft;
- c. die Genehmigung der Jahresrechnung und des Budgets;
- d. die Wahl der Vertreter\*innen der Fachschaft und ihrer Stellvertretenden in den Departementsrat, den Fakultätsrat und gegebenenfalls in andere Organe;
- e. die Wahl der Vertreter\*innen der Fachschaft und ihrer Stellvertretenden in den Studierendenrat und eventuell in andere Organe der AGEF.

## **Art. 8 Mehrheit**

<sup>1</sup> Beschlüsse der Generalversammlung werden mit der absoluten Mehrheit der anwesenden Mitglieder umfassen.

<sup>2</sup> Statutenänderung und eine eventuelle Auflösung der Fachschaft müssen von 3/4 der an der Generalversammlung anwesenden Mitglieder genehmigt werden.

## **Art. 9 Sitzungsordnung**

Die Generalversammlung wird analog den entsprechenden Reglementen (Geschäftsreglement betreffend der Generalversammlung der AGEF, Geschäftsreglement des Studierendenrates, Universitätsstatuten) durchgeführt.

## **Art. 6 Convocation**

<sup>1</sup> L'assemblée générale de Section est convoquée et dirigée par le Comité de Section.

<sup>2</sup> L'annonce de l'assemblée générale a lieu au moins quatre jours à l'avance et est accompagnée de l'ordre du jour. Elle doit, dans la mesure du possible, être communiquée à tous les membres de la Section. La même règle s'applique aux assemblées générales extraordinaires.

<sup>3</sup> Le Comité exécutif de l'AGEF est invité à l'assemblée générale par l'intermédiaire du Secrétariat général de l'AGEF.

## **Art. 7 Compétences**

Les compétences de l'assemblée générale sont notamment :

- a. l'adoption et la modification des règlements de la Section ;
- b. l'élection et la décharge du Comité de Section ;
- c. l'approbation des comptes annuels et du budget ;
- d. l'élection des représentant·e·s de la Section et de leurs suppléant·e·s au Conseil de Département, au Conseil de Faculté et éventuellement dans d'autres organes ;
- e. l'élection des représentant·e·s de la Section et de leurs suppléant·e·s au Conseil Estudiantin et dans d'autres organes de l'AGEF si nécessaire.

## **Art. 8 Majorité**

<sup>1</sup> Les décisions de l'assemblée générale doivent réunir la majorité absolue des membres présent·e·s.

<sup>2</sup> Les modifications des Statuts et une éventuelle dissolution de la Section doivent être approuvées par les 3/4 des membres présent·e·s à l'assemblée générale.

## **Art. 9 Déroulement des séances**

L'assemblée générale est régie, par analogie, selon les dispositions prévues dans les règlements correspondants (Règlement de gestion de l'assemblée générale de l'AGEF, Règlement de gestion du CE, Statuts de l'Université).

## **Art. 10 Stimm- und Wahlrecht**

<sup>1</sup> Mitglieder der Fachschaft haben in der Generalversammlung der Fachschaft das Antrags-, Stimm- und Wahlrecht.

<sup>2</sup> Bei den Wahlen zu den Universitätsorganen müssen die entsprechenden Vorschriften über die Zugehörigkeit der Vertreter\*innen eingehalten werden (namentlich Art. 55 Abs. 2 und Art. 62 Abs. 3 der Statuten der Universität, Statuten der Fakultäten und des Departements).

## **B. Vorstand der Fachschaft**

### **Art. 11 Allgemeines**

<sup>1</sup> Der Vorstand ist das exekutive Organ der Fachschaft.

<sup>2</sup> Er führt die Beschlüsse der Generalversammlung aus, erledigt die angefallenen Aufgaben und wird von sich aus tätig.

<sup>3</sup> Der Vorstand vertritt die Fachschaft nach aussen. Die Verbindlichkeit wird durch die Kollektivunterschrift des\*der Präsidenten\*in und des\*der Kassieres\*in festgelegt.

### **Art. 12 Zusammensetzung**

<sup>1</sup> Der Vorstand der Fachschaft besteht in der Regel aus dem\*er Präsidenten\*in, dem\*er Vizepräsidenten\*in, dem\*er Kassier\*in, dem\*er Sekretär\*in und weiteren Mitgliedern ohne weitere Funktion. Die Vertreter\*innen der Fachschaft im Fakultätsrat, im Departementsrat und im Studierendenrat sind von Amtes wegen Mitglieder des Vorstandes.

<sup>2</sup> Der Vorstand wird von der Generalversammlung für ein Jahr gewählt. Die Wiederwahl ist zulässig.

<sup>3</sup> Der Vorstand besteht aus mindestens drei Personen. Die Ämter des\*der Präsident\*in und des\*der Kassierers\*in können nicht kumuliert werden.

<sup>4</sup> Eine ausgewogene Vertretung der Studienrichtungen, Semester und Sprachen im Vorstand der Fachschaft ist wünschenswert.

### **Art. 13 Organisation**

<sup>1</sup> Der\*die Präsident\*in leitet die Sitzungen des Vorstandes sowie die Generalversammlung.

<sup>2</sup> Der Vorstand verteilt die Aufgaben, insbesondere:

- a. Fragen im Zusammenhang mit dem Studium;

## **Art. 10 Droit de vote et d'éligibilité**

<sup>1</sup> Les membres de la Section ont le droit de motion, le droit de vote et le droit d'éligibilité à l'assemblée générale.

<sup>2</sup> Les élections aux organes universitaires doivent respecter les prescriptions y relatives concernant l'appartenance des représentant·e·s (notamment l'art. 55 al. 2 et art. 62 al. 3 des Statuts de l'Université, Statuts des Facultés et du Département).

## **B. Comité de Section**

### **Art. 11 Généralité**

<sup>1</sup> Le Comité de Section est l'organe exécutif de la Section.

<sup>2</sup> Il applique les décisions de l'assemblée générale, conduit les affaires courantes et agit de manière autonome.

<sup>3</sup> Le Comité de Section représente la Section à l'extérieur. Celle-ci est engagée par la signature collective du ou de la président·e et du ou de la caissier·ère.

### **Art. 12 Composition**

<sup>1</sup> Le Comité de Section est composé en règle générale d'un·e président·e, d'un·e vice-président·e, d'un·e caissier·ère, d'un·e secrétaire et d'autres membres sans fonction particulière. Les représentant·e·s de la Section au Conseil de Faculté, et au Conseil de Département ainsi qu'au Conseil étudiantin sont d'office membres du Comité de Section.

<sup>2</sup> Les membres du Comité de Section sont élu·e·s par l'assemblée générale pour un an. La réélection est admise.

<sup>3</sup> Le Comité de Section est composé d'au moins trois personnes. Les postes de président·e et de caissier·ère ne sont pas cumulables.

<sup>4</sup> Une représentation équilibrée au sein du Comité de Section des branches d'étude, des semestres et des langues est souhaitable.

### **Art. 13 Organisation**

<sup>1</sup> Le·a président·e dirige les séances du Comité de Section ainsi que l'assemblée générale.

<sup>2</sup> Le Comité de Section répartit les tâches, notamment :

- a. les questions relatives aux études ;

- b. die Kontakte mit anderen Fachschaften, die Mitarbeit in den verschiedenen Strukturen der AGEF;
- c. die Koordination der Vertretung im Departementsrat und im Fakultätsrat.

<sup>3</sup> Der Vorstand verfolgt die Arbeit der Fachschaft, indem er wichtige Dokumente systematisch archiviert (Departementsrat, Fakultätsrat, Studienplanungskommissionen, AGEF usw.). Er sorgt sich um die Weiterexistenz des Komitees und um eine effiziente Übergabe der Geschäfte.

<sup>4</sup> Der\*die Kassier\*in erstellt jedes Jahr das geplante Budget für die Aktivitäten des folgenden Jahres auf und übermittelt es der AGEF.

<sup>5</sup> Im Falle der Abwesenheit des\*der Präsidenten\*in übernimmt der\*die Vizepräsidenten\*in dessen\*ren Aufgaben und Befugnisse.

## SCHLUSSBESTIMMUNGEN

### Art. 14 Inkrafttreten

Dieses Reglement wurde vom Studierendenrat der AGEF an seiner Sitzung vom 13.12.2023 genehmigt und trat gleichzeitig in Kraft. Er ersetzt die Reglemente vom 18.01.2006.

Für das Präsidium des Studierendenrates:  
Chawla Andrea  
Moura Samia

Für die GPK:  
Boubrahimi Ismaël  
Siegenthaler Elodie  
Widmer Fabian

- b. les contacts avec d'autres Sections, la collaboration aux diverses structures de l'AGEF ;
- c. la coordination de la représentation au Conseil de Département et au Conseil de Faculté.

<sup>3</sup> Le Comité de Section assure le suivi des travaux de la Section en archivant systématiquement les documents importants (Conseil de Département, de Faculté, Commissions de planification des études, AGEF, etc.). Il veille à son propre renouvellement et à une transmission des charges efficaces.

<sup>4</sup> Le·a caissier·ère établit chaque année le budget prévu pour les activités de l'année suivante et le transmet à l'AGEF.

<sup>5</sup> En cas d'absence du ou de la président·e, le·a vice-président·e en reprend les tâches et pouvoirs.

## DISPOSITIONS FINALES

### Art. 14 Entrée en vigueur

Ce règlement a été approuvé par le Conseil étudiantin de l'AGEF lors de sa séance du 13.12.2023 et est entré en vigueur à la même date. Il remplace le règlement du 18.01.2006.

Pour la présidence du Conseil étudiantin :  
Chawla Andrea  
Moura Samia

Pour la GPK :  
Boubrahimi Ismaël  
Siegenthaler Elodie  
Widmer Fabian